

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 104 keys keyboard
- Connectivity: USB
- Compatibility: Windows, MacOS & ChromeOS
- Electric current: 500 mA max
- Voltage: DC5V
- Wire Length: 1,5m
- Dimensions: 43,2 x 2,5 x 12,7 cm
- Weight: 455 gr



All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

**PORT**  
CONNECT  
USER MANUAL

**TOUGH OFFICE**  
USB KEYBOARD

Manuel utilisateur	Användarmanual
Benutzerhandbuch	Manuale d'uso
Manual del usuario	Podręcznik użytkownika
Gebruikshandleiding	Používateľská príručka
Руководство пользователя	Užívateľská príručka
Manual do Utilizador	دليل المستخدم

REF : 900752-FR  
900752-UK

**EN** ENGLISH

**PRODUCT**  
USB KEYBOARD

### INSTRUCTIONS

1. Plug the keyboard to a USB port of your computer
2. Wait for automatic plug & play installation to complete on your computer (no CD or program needed)

### WARNING

Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.  
Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.  
Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.

### TROUBLESHOOTING

If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:  
Check that the USB plug is connected to a working USB port on your computer

### PRODUCT REGISTRATION

PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

### TECHNICAL SUPPORT

For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <http://www.port-connect.com>

### DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010+A1:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 62368-1:2014+A11:2017  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU) 2015/863

Eric RAMPI  
12/11/2020, Paris

### EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

**FR** FRANCAIS

**PRODUIT**  
CLAVIER USB

### INSTRUCTIONS

1. Branchez le clavier à un port USB de votre ordinateur
2. Attendez que l'installation automatique soit complétée (pas de CD d'installation ni de programme requis)

### ATTENTION

Tenir à l'écart de l'eau, du feu ou de tout liquide et hors de la portée des enfants.  
Éviter d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême.  
Un personnel qualifié doit remplacer le produit afin d'éviter tout danger. Ne pas démonter ou tenter de réparer ce produit vous-même.

### RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil semble ne pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants :  
Vérifier que la prise USB est connectée à un port USB fonctionnel de votre ordinateur

### ENREGISTREMENT PRODUIT

PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet <http://www.port-connect.com>

### SUPPORT APRES-VENTE

Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site internet <http://www.port-connect.com>

### DECLARATION DE CONFORMITE

Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, Déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010+A1:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 62368-1:2014+A11:2017  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU) 2015/863

Eric RAMPI  
12/11/2020, Paris

### DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

**DE** DEUTSCH

**PRODUKT**  
USB-TASTATUR

### ANWEISUNGEN

1. Schließen Sie die Tastatur an einen USB-Port Ihres Computers an
2. Warten Sie, bis die automatische Plug-and-Play-Installation auf Ihrem Computer abgeschlossen ist (CD oder Programm nicht erforderlich)

### WARNUNG

Von Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.  
Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen.  
Zur Vermeidung von Gefahren ist das Produkt durch qualifiziertes Personal auszutauschen. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren.

### FEHLERBEHEBUNG

Bei Funktionsstörungen überprüfen Sie bitte Folgendes:  
Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker mit einem funktionierenden USB-Anschluss Ihres Computers verbunden ist

### PRODUKTREGISTRIERUNG

PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt gleich nach dem Kauf auf der Webseite <http://www.port-connect.com> registrieren

### TECHNISCHER SUPPORT

Für technische Fragen, die das Produkt betreffen, gehen Sie bitte zum Kontakt/Support Bereich auf der Webseite <http://www.port-connect.com>

### KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG

Hiermit erklärt PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankreich, dass dieses Produkt die entsprechenden CE Anforderungen und Vorschriften einhält und mit den unten genannten Standards, Richtlinien und Spezifikationen übereinstimmt:  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010+A1:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 62368-1:2014+A11:2017  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU) 2015/863

Eric RAMPI  
12/11/2020, Paris

### EUROPÄISCHE VERORDNUNG 2012/19/EU

Die Europäische Verordnung 2012/19/EU über Elektronik- und Altgeräteentsorgung bestimmt, dass alte elektrische Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Haushaltsgeräte müssen gesondert gesammelt werden, um optimale Rückgewinnung und Recycling der verwendeten Materialien zu gewährleisten und den Einfluss auf menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers wird auf allen Produkten angebracht, um an die Verpflichtung zur Mülltrennung zu erinnern. Konsumenten sollten sich an lokale Behörden oder Verkäufer wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihrer Produkte zu erhalten.

**ES** ESPAÑOL

**PRODUCTO**  
TECLADO USB

### INSTRUCCIONES

1. Conecte el teclado a uno de los puertos USB del ordenador
2. Espere a que finalice la instalación rápida en el ordenador (sin necesidad de CD o programa)

### AVISO

Mantenga el dispositivo alejado del agua, del fuego, de los líquidos y del alcance de los niños.  
No exponga el producto a periodos prolongados de calor o frío extremo.  
Para prevenir riesgos, el producto debe ser sustituido por personal cualificado. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si parece que la unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente:  
Compruebe que la toma USB esté conectada a un puerto USB que funcione del ordenador

### REGISTRO DEL PRODUCTO

PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

### SOPORTE TÉCNICO

Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/sopORTE del sitio web <http://www.port-connect.com>

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010+A1:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 62368-1:2014+A11:2017  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU) 2015/863

Eric RAMPI  
12/11/2020, Paris

### DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE

La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.

**NL** NEDERLANDS

**PRODUCT**  
USB-TOETSENBORD

### INSTRUCTIES

1. Sluit het toetsenbord aan op een USB-poort van uw computer
2. Wacht tot de automatische plug & play-installatie is voltooid op uw computer (geen cd of programma nodig)

### WAARSCHUWING

Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden.  
Vermijd het product langdurig aan extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen.  
Het product moet door vakbekwaam personeel vervangen of gerepareerd worden om gevaar te voorkomen. Probeer dit product niet zelf te openen of te repareren.

### STORINGEN EN OPLOSSINGEN

Controleer, als het apparaat niet correct werkt, de volgende punten:  
Controleer of de USB-stekker is aangesloten op een werkende USB-poort op uw computer

### PRODUCTREGISTRATIE

PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

### TECHNISCHE BIJSTAND

Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website <http://www.port-connect.com>

### CONFORMITEITSVERKLARING

PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010+A1:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 62368-1:2014+A11:2017  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU) 2015/863

Eric RAMPI  
12/11/2020, Paris

### EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU

De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankte Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggeworpen mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

**RU** РУССКИЙ

**ИЗДЕЛИЕ**  
USB-КЛАВИАТУРА

### ИНСТРУКЦИИ

1. Подключите клавиатуру к USB-порту компьютера.
2. Дождитесь завершения автоматической установки драйверов на компьютере (компакт-диск или программа не требуются).

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускать попадания воды и жидкостей, держать вдали от источника огня, в недоступном для детей месте.  
Не подвергать длительному воздействию низких и высоких температур.  
Во избежание риска замены изделия должен производить квалифицированный персонал. Не разбирайте и не пытайтесь чинить данное устройство самостоятельно.

### ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При нарушении работы проверьте следующее:  
Убедитесь, что USB-разъем подключен к рабочему USB-порту компьютера.

### РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте <http://www.port-connect.com>

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Ответы на технические вопросы о вашем продукте можно получить в разделе «Контакты» и «Поддержка» на сайте <http://www.port-connect.com>

### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France (Франция), заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и положениям ЕС, а также нижеуказанным стандартам, руководствам и техническим условиям.  
EN 55032:2012+AC:2013  
EN 55024:2010+A1:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 62368-1:2014+A11:2017  
RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU) 2015/863

Eric RAMPI  
12/11/2020, Paris

### ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС

Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать обработанные свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Обработанные свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перерезанной мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий покупатели должны обращаться к местному органу власти или предприятию розничной торговли.

PT PORTUGUÊS	SV SVENSKA	IT ITALIANO	PL POLSKI	SK SLOVENČINA	CS ČESKY	AR العربية
<p><b>PRODUTO</b> TECLADO USB</p> <p><b>INSTRUÇÕES</b> 1. Ligue o teclado a uma porta USB do computador 2. Guarde que a instalação "plug &amp; play" automática seja concluída no computador (não precisa de CD ou instalador)</p> <p><b>ADVERTÊNCIA</b> Manter afastado da água, fogo, líquidos e fora do alcance das crianças. Evitar expor o produto a períodos prolongados de calor ou frio extremos. O produto deve ser substituído por pessoal qualificado a fim de evitar riscos. O utilizador não deverá desmontar nem tentar reparar o produto.</p> <p><b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b> Se o dispositivo apresentar falhas de funcionamento, verifique o seguinte: Verificar se a ficha USB está conectada a uma porta USB funcional do seu computador</p> <p><b>REGISTO DO PRODUTO</b> A PORT EUROPE recomenda que registre o seu produto logo após a compra no site <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>SUPORTE TÉCNICO</b> Para questões técnicas sobre o produto, acesse a seção de contato/assistência no site <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE</b> Pela presente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo: EN 55032:2012+AC:2013 EN 55024:2010+A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62368-1:2014+A11:2017 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision (EU) 2015/863</p> <p>Eric RAMPI 12/11/2020, Paris</p> <p><b>DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE</b> A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de conteúdo de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.</p>	<p><b>PRODUKT</b> USB-TANGENTBORD</p> <p><b>INSTRUKTIONER</b> 1. Anslut tangentbordet till en USB-port på datorn 2. Vänta på att den automatiska plug &amp; play-installation slutförs på din dator (CD eller program behövs inte)</p> <p><b>VARNING</b> Förvaras åtskilt från vatten, eld, vätskor samt öka-komligt för barn. Undvik att utsätta produkten för långa perioder av extrem värme eller kyla. Kvalificerad personal måste byta ut produkten för att undvika fara. Ta inte isär och försök heller inte reparera produkten själv..</p> <p><b>FELSÖKNING</b> Om det verkar som om att enheten inte fungerar, kontrollera följande: Kontrollera att USB-kopplingen är ansluten till en fungerande USB-port på datorn</p> <p><b>PRODUKTREGISTRERING</b> PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt kort efter köpet på webbplatsen <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>TEKNISK SUPPORT</b> För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till kontakt/supportavdelningen på webbplatsen <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>FÖRSÄKRANOMÖVERENSSTÄMMELSE</b> Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och att den överensstämmer med de normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan: EN 55032:2012+AC:2013 EN 55024:2010+A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62368-1:2014+A11:2017 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision (EU) 2015/863</p> <p>Eric RAMPI 12/11/2020, Paris</p> <p><b>EU-DIREKTIV 2012/19/EU</b> Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållsoppor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade sopptunnan markerar på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.</p>	<p><b>PRODOTTO</b> TASTIERA USB</p> <p><b>ISTRUZIONI</b> 1. Collegare la tastiera a una delle porte USB del computer 2. Attendere che l'installazione plug &amp; play automatica sul computer sia completata (non è necessario nessun CD o programma)</p> <p><b>AVVERTENZE</b> Tenere lontano da acqua, fiamme, liquidi e fuori dalla portata dei bambini. Evitare l'esposizione del prodotto a periodi prolungati di caldo o freddo estremi. La sostituzione del prodotto va affidata a personale qualificato al fine di evitare rischi. Non smontare o provare a riparare il prodotto di propria iniziativa.</p> <p><b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b> Se l'unità smette di funzionare durante l'utilizzo, verificare che: Verificare che il connettore USB sia collegato a una porta USB funzionante del computer</p> <p><b>REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO</b> PORT EUROPE raccomanda di registrare il prodotto acquistando visitando il sito web <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>SUPPORTO TECNICO</b> Per domande tecniche relative al prodotto, visita la sezione contatti/supporto del sito web <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</b> Con la presente, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIGI Francia, dichiara che questo prodotto è conforme alle disposizioni e ai requisiti essenziali CE e agli standard, le linee guida e le specifiche di seguito elencate: EN 55032:2012+AC:2013 EN 55024:2010+A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62368-1:2014+A11:2017 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision (EU) 2015/863</p> <p>Eric RAMPI 12/11/2020, Paris</p> <p><b>DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE</b> La Direttiva Europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. Rivolgersi al servizio pubblico preposto o ai rivenditori per maggiori informazioni sulla corretta dismissione degli elettrodomestici.</p>	<p><b>PRODUKT</b> KLAWIATURA USB</p> <p><b>INSTRUKCJE</b> 1. Podłączyć klawiaturę do portu USB komputera 2. Poczekać na zakończenie automatycznej instalacji typu plug &amp; play w komputerze (nie jest potrzebna płyta CD lub program)</p> <p><b>OSTRZEŻENIE</b> Trzymać z dala od wody, ognia, płynów oraz poza zasięgiem dzieci. Unikać długotrwałego narażenia produktu na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany produktu może dokonywać jedynie wykwalifikowany personel. Nie należy próbować rozmontowywać ani naprawiać produktu na własną rękę.</p> <p><b>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW</b> Jeśli zestaw nie funkcjonuje prawidłowo, należy sprawdzić: Sprawdzić, czy wtyczka USB jest podłączona do działającego portu USB komputera.</p> <p><b>REJESTRACJA PRODUKTU</b> PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>WSPARCIE TECHNICZNE</b> W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy odwiedzić dział kontakt/wsparcia posprzedażowego na stronie internetowej: <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>DECLARACJA ZGODNOŚCI</b> Firma PORT EUROPE z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARYŻ Francja oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniższymi normami, wytycznymi i specyfikacjami: EN 55032:2012+AC:2013 EN 55024:2010+A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 61000-3-3:2013 EN 62368-1:2014+A11:2017 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision (EU) 2015/863</p> <p>Eric RAMPI 12/11/2020, Paris</p> <p><b>DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE</b> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafiał do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odczyn i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony dla przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumentom powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pożywania się takich produktów.</p>	<p><b>PRODUKT</b> USB KLÁVESNICE</p> <p><b>POKYNY</b> 1. Klávesnicu pripojte k USB portu počítača 2. Počkajte, kým sa na počítači dokoní automatická inštalácia typu plug &amp; play (CD a program nie sú potrebné)</p> <p><b>VÝSTRAHA</b> Udržujte chránite pred vodou, ohňom, kvapalinami a udržujte ho mimo dosahu detí. Produkt nevystavujte dlhým obdobiam extrémneho tepla alebo chladu. Výmenu produktu musí vykonávať kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k nebezpečnej situácii. Produkt nerozoberajte ani sa ho nesnažte sami opravovať.</p> <p><b>RIEŠENIE PROBLÉMOV</b> Ak sa zdá, že zariadenie nefunguje, skontrolujte nasledujúce body: Skontrolujte, či je USB konektor pripojený do fungujúceho USB portu vo vašom počítači</p> <p><b>REGISTRÁCIA PRODUKTU</b> Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho zakúpení na webovej lokalite <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>TECHNICKÁ PODPORA</b> Ak máte technické otázky o svojom produkte, prídte do časti kontakty/podpora na webovej lokalite <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>VYHLÁSENIE O ZHODE</b> Spoločnosť PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIZ, Francúzsko, týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ustanoveniami normy CE a spĺňa štandardy, smernice a špecifikácie uvedené nižšie: EN 55032:2012+AC:2013 EN 55024:2010+A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62368-1:2014+A11:2017 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision (EU) 2015/863</p> <p>Eric RAMPI 12/11/2020, Paris</p> <p><b>EURÓPSKA SMERNICA 2012/19/EÚ</b> Európska smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebiteľských elektrických spotrebiteľských oddelene od bežného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného získavania a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého kontajnera, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebiteľia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.</p>	<p><b>PRODUKT</b> USB KLÁVESNICE</p> <p><b>POKYNY</b> 1. Připojte klávesnici k USB portu počítače 2. Počkejte, než bude ve vašem počítači dokončena instalace typu plug &amp; play (není potřeba žádná CD ani program)</p> <p><b>VAROVÁNÍ</b> Udržujte mimo dosah vody, ohně, kapalin a dětí. Nevystavujte produkt po delší dobu působení extrémního horka nebo chladu. Výměnu produktu musí v zájmu zachování bezpečnosti provádět pouze kvalifikovaná osoba. Nepokoušejte se produkt sami rozebrat nebo opravovat.</p> <p><b>ODŠTRÁNĚNÍ POTÍŽÍ</b> Pokud máte podezření, že produkt nefunguje správně, ověřte následující: Ujistěte se, že USB zástrčka je zasunuta do funkčního USB portu počítače</p> <p><b>REGISTRACE PRODUKTU</b> Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt ihned po zakoupení zaregistrovali prostřednictvím webové stránky <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>TECHNICKÁ PODPORA</b> V případě technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část „contact/support“ (kontakt/podpora) na webu <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p><b>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b> Tímto společnost PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrnicemi a specifikacemi uvedenými níže: EN 55032:2012+AC:2013 EN 55024:2010+A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62368-1:2014+A11:2017 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision (EU) 2015/863</p> <p>Eric RAMPI 12/11/2020, Paris</p> <p><b>EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU</b> Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsažených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak daný produkt řádně zlikvidovat.</p>	<p>المنتج لوحة مفاتيح USB</p> <p>الإرشادات 1. قم بتوصيل لوحة المفاتيح بمنفذ USB بالكمبيوتر 2. انتظر حتى يكتمل تثبيت التوصيل والتشغيل على الكمبيوتر (لا يلزم وجود قرص مضغوط أو برنامج)</p> <p>تحذير يُنصح الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن الماء والنار والسوائل وبعيداً عن نطاق الأطفال. تجنب تعريض المنتج للحرارة أو البرودة الشديدة لفترات طويلة. يجب ألا يتم استبدال المنتج إلا بواسطة أفراد مؤهلين فقط تجنباً لأي خطر لا تفكك هذا المنتج، ولا تحاول إصلاحه بنفسك.</p> <p>استكشاف الأخطاء وإصلاحها إذا ظهر خلل وظيفي للوحدة، فُرجى التحقق مما يلي: تأكد من أن قابس USB متصلاً بمنفذ USB يعمل في الكمبيوتر</p> <p>تسجيل المنتج توصي PORT EUROPE بتسجيل منتجك بعد فترة وجيزة من الشراء على موقع الويب <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p>الدعم الفني طرح أسئلة فنية خاصة بمنتجك، فُرجى الانتقال إلى قسم التواصل/ الدعم عبر الإنترنت على موقع الويب <a href="http://www.port-connect.com">http://www.port-connect.com</a></p> <p>إعلان المطابقة موجب هذه الوثيقة، تفر. PORT EUROPE، الكائنة في 22 rue de la Fédération، 75015 PARIS France، توافق هذا المنتج مع الشروط والمطاببات الأساسية للاتحاد الأوروبي ومطابقته للمعايير والتوجيهات والوصفات المذكورة أدناه: EN 55032:2012+AC:2013 EN 55024:2010+A1:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 EN 62368-1:2014+A11:2017 RoHS Directive 2011/65/EU &amp; revision (EU) 2015/863</p> <p>Eric RAMPI Paris , 12/11/2020</p> <p>توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU يتطلب توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU الخاص بمخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية القديمة مع النفايات المنزلية المعتادة. حيث يجب تجميع الأجهزة القديمة بشكل منفصل لتحسين عملية استعادة المواد التي تحتوي عليها هذه الأجهزة وإعادة تدويرها والحد من تأثيرها على صحة الإنسان وعلى البيئة. كما يتم تمييز جميع المنتجات برمز سلة مهملات عليه علامة خطأ للتذكير بالالتزام بتجميعها بشكل منفصل. وينبغي على مستهلكي هذه المنتجات التواصل مع السلطات المحلية أو يانسي التوجيه للحصول على معلومات حول التخلص من المنتج بطريقة سليمة.</p> <p><b>DECLARATION DE CONFORMITE MAROC</b> Producteur : PORT EUROPE – 60, route de Sartrouville, 78230 Le Pecq – FRANCE Déclare sous sa seule responsabilité, que ces produits sont conformes aux exigences de la loi 24.09 du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique du 29 ramadan 1436 ( 16 juillet 2015) relative aux arrêtrés suivants : 2573.14 Relatifs aux équipements électriques désignés pour une utilisation limitée à certains voltages; 2574.14 Relatifs à la compatibilité électro-magnétique des équipements;</p> <p>PORT EUROPE SAS Eric RAMPI Director Accessories Business Unit</p>